



## Compact Wine cabinet WFG46 - WFG47

GB Instructions for use  
DE Bedienungsanleitung  
FR Mode d'emploi  
DK Brugsanvisning

NO Bruksanvisning  
SE Brugsanvisning  
FI Käyttöohjeet

## Advarsel

### ADVARSEL:

Sørg for at ventilasjonsåpninger i apparatet og innbyggingsmodul ikke er blokkert.

### ADVARSEL:

Ikke bruk andre mekaniske redskaper eller metoder for å fremskynde avriming enn dem som er anbefalt av produsenten.

### ADVARSEL:

Kjølemiddelsystemet må ikke skades.

### ADVARSEL:

Ikke bruk elektrisk utstyr inne i kjølerommet med mindre de er av en type som er anbefalt av produsenten.



### ADVARSEL:

Fare og risiko for brann eller eksplosjon da kjølemiddelet er brennbart. Må kun repareres av utdannet personale.

### ADVARSEL:

Når apparatet settes i posisjon, sørg for at nettleidingen ikke er fastklemt eller skadet.

### ADVARSEL:

Ikke plasser forbindelsesbokser, forlengerledninger eller andre strømforsyninger på baksiden av enheten.

- Oppbevar alltid nøklene et annet sted og utenfor barns rekkevidde.
- Barn bør holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Dette apparatet er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring og kunnskap, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
- Før det utføres service eller renhold av apparatet, må støpslet trekkes ut eller strømmen avbrytes.
- Hvis ledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, dennes forhandler eller en annen kvalifisert person for å unngå fare for skade.
- Isdannelse på innvendig fordampervegg og øvre deler er naturlig forekommende, og derfor bør apparatet avrimes ved normalt renhold og vedlikehold.
- Vær oppmerksom på at endringer i konstruksjonen til apparatet vil medføre at garanti og produktansvar bortfaller.

- Apparatet er utelukkende beregnet på oppbevaring av flasker eller bokser.
- Apparatet er beregnet på bruk i husholdninger og lignende.
- Oppbevar ikke eksplosive stoffer, slik som sprayflasker med en brennbar drivgass, i dette apparatet.

### CLASS 1 LED PRODUCT

Dette apparatet er beregnet for bruk i husholdninger og lignende bruksområder som f.eks

- kjøkkenpersonale i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer;
- gårder og av kunder på hoteller, moteller og andre typer overnatting;
- bed and breakfast;
- catering og lignende applikasjoner for detaljhandel og ikke-detaljhandel.



## Innhold

Advarsel.....	2
Energispare forslag .....	4
Før bruk.....	5
Tekniske data.....	5
Bli kjent med vinskabet.....	6
Igangsetting og installasjon .....	7
Betjening og funksjon .....	9
Omhengsling av dør .....	11
Avriming, rengjøring og vedlikehold .....	12
Feilsøkingliste .....	13
Garanti, reservedeler og service .....	14
Kassering.....	15
CE -samsvarserklæring.....	A

## Energispare forslag

Energiforbruket reduseres:

- 1) .. jo lavere romtemperaturen er
- 2) .. jo varmere termostaten er innstillet
- 3) .. jo mindre døren blir åpnet og jo kortere tid den er åpen.

## Før bruk

Kontroller at skapet ikke har blitt skadet under transporten. Transportskader skal anmeldes til forhandleren før kjøleskapet tas i bruk.

Fjern emballasjen. Rengjør skapet innvendig med lunkent vann tilsatt et mildt oppvaskmiddel. Vask med rent vann og tørk grundig av (se rengjøring). Bruk en myk klut.

Hvis skapet har ligget ned under transport, eller det har blitt lagret i kalde omgivelser (kaldere enn +5 °C), må apparatet stå oppreist i minimum en time innen det tas i bruk.

## Tekniske data

Dette apparatet er i overensstemmelse med relevante EU-direktiver inkludert Lavspenningsdirektivet 2014/35/EU og Direktivet for Elektromagnetisk kompatibilitet 2014/30/EU

Ledninger og forbindelser til strømforsyningsystemer skal være i overensstemmelse med gjeldende lokale og nasjonale standarder og lover.

Kontakten skal være fritt tilgjengelig.

Apparatet kobles kun til 220/240 v/50Hz vekselstrøm via en korrekt innstallert stikkontakt med jordforbindelse

Stikkkontakten skal være sikret med en 10 – 13A sikring

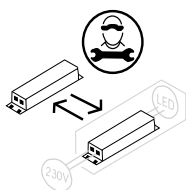
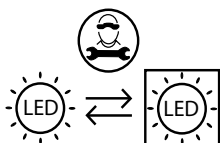
Dersom apparatet skal betjenes i et ikke-europeisk land, sjekk på typeskiltet, om anført spenning og strøm svarer til verdiene i din nettspenning.

### Opplysning om spenning og effekt/strøm er angitt på typeskiltet

Typeskiltet gir forskjellig teknisk informasjon som f.eks. type og serienummer.

Lyskilden må byttes av en profesjonell

Styringsutstyret må byttes av en profesjonell



## Bli kjent med vinskapet

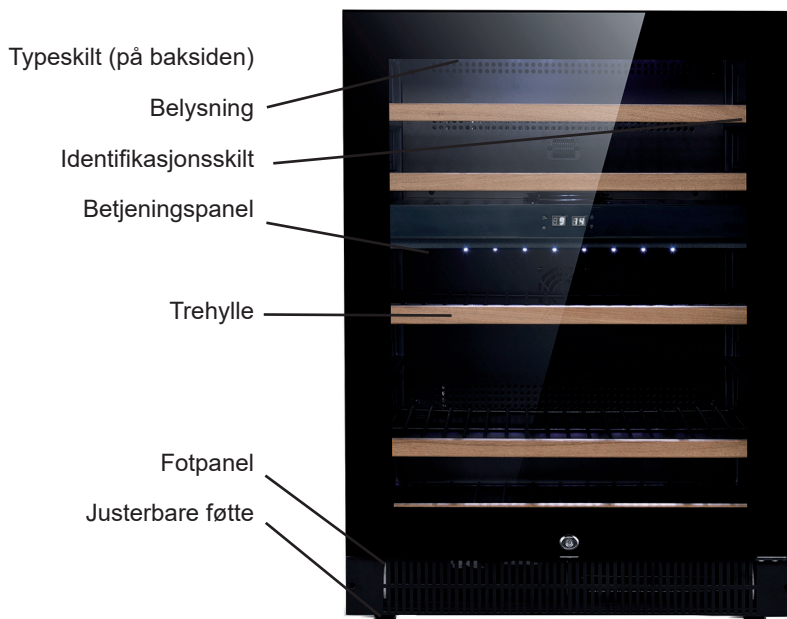


fig.1

# Igangsetting og installasjon

## Plassering

Apparatet skal av sikkerhets- og driftsmessige grunner ikke plasseres utendørs.

Sett skapet på et jevnt underlag i et tørt og godt ventilert rom (maks. 75 % relativ luftfuktighet). Ikke plasser skapet tett inntil varmekilder som komfyr eller radiator, og unngå at det utsettes for direkte sollys eller varme fra andre varmekilder.

## Installasjon

Skapet skal settes på et jevnt underlag. Ikke bruk ramme eller lignende.

Det er viktig at skapet står helt rett. Du kan justere skapet ved å vri de justerbare føttene i fronten opp eller ned (se figur 2). Bruk et vater for å kontrollere at skapet står rett.

## Innbygging

Skapene kan bygges inn i et kjøkkenelement eller stå fritt (figur 5). Ved innbygging av skapet må du kontrollere at det er tilstrekkelig luftgjennomstrømning i kjøkkensokkelen foran apparatet. Hengselsiden krever 5 mm luft.

Fotpanelet som følger med, kan monteres med to de medfølgende skruene som ligger løst i plastposen.

**OBS:** Fotpanelet skal ikke monteres hvis apparatet bygges inn bak en kjøkkensokkel.

## Romtemperaturen

Klimaklassen står på typeskiltet (se side 14).

**Merk:** Skapet fungerer best ved romtemperaturer mellom 10 og 32 °C

Klimaatklasse	Toelaatbare omgevingstemperatuur
SN	+10 °C tot +32 °C
N	+16 °C tot +32 °C
ST	+16 °C tot +38 °C
T	+16 °C tot +43 °C

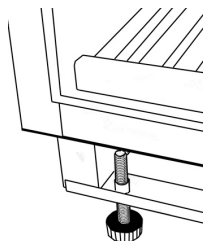


fig. 2

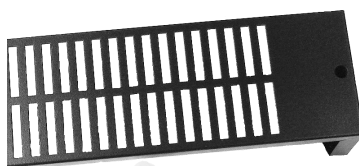


fig. 3

Hvis det ønskes kan indholdet i posen som ses på fig 3, bruges til at fastgøre skabet op mod en bordplade.

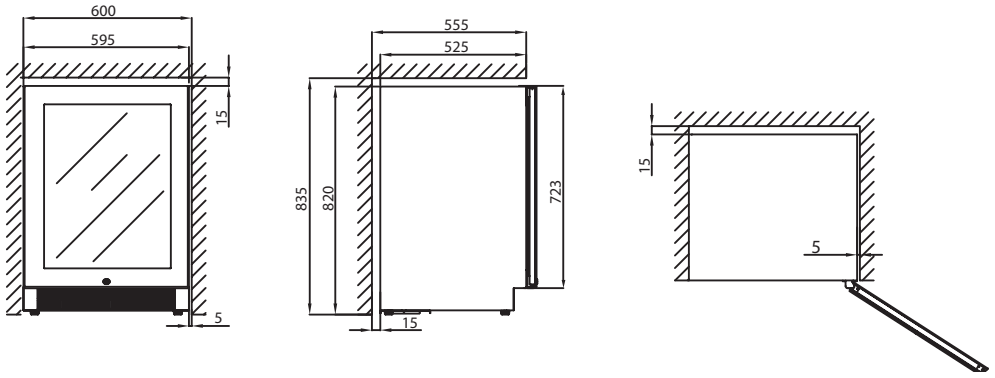


fig. 4



## Betjening og funksjon

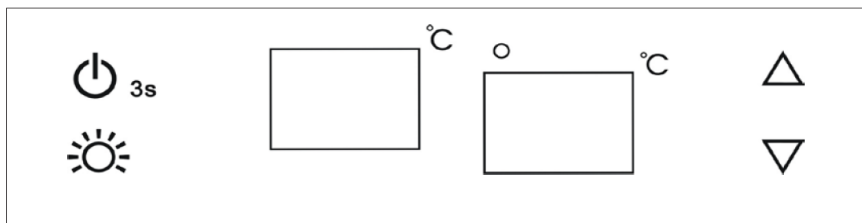


fig. 5



Brukes til å slå lyset i skapet på/av.



Varsellampen lyser for å indikere at kjølemodus er i drift.



**3s** For å styre apparatet, slå av/på (trykk og hold inne denne knappen i 3 sekunder)



Denne knappen styrer temperaturen i øvre kammer, hvert trykk på knappen vil redusere temperaturen i trinn på 1°C. Temperaturområdet er mellom 5°C og 10°C.



Denne knappen styrer temperatursonen i nedre kammer. Hvert trykk på knappen vil redusere temperaturen i trinn på 1°C. Temperaturområdet er mellom 10°C og 18°C.

Blinkende indikering = innstilt temperatur  
Stabil indikering = temperatur i skapet

### Justere temperaturen

Denne modellen har to soner:

Temperaturen i det øvre rommet kan justeres fra 5-10 °C.

Temperaturen i det nedre rommet kan justeres fra 10-18 °C.

Når systemet når den angitte temperaturen.

Hvert trykk på eller vil temperaturinnstillingen bli hevet eller senket med 1°C.

Når temperaturinnstillingen når øvre 18°C eller nedre 5°C grense, vil ikke temperaturen kunne økes eller reduseres mer.

### Alarmer

Hvis temperaturen er høyere enn 23 °C, vis "HI" vises i displayet og alarmen vil kunne høres etter en time. Da må årsaken finnes. Hvis temperaturen er lavere enn 0 °C vises "LO" på displayet og busseren og feilindikatoren slås på samtidig.

### Strømbrudd

Hvis det oppstår et strømbrudd kan kjøleren huske forrige temperaturinnstilling, slik at når strømmen kommer tilbake igjen vil

kjøletemperaturen gå tilbake til samme innstilling som før strømmen gikk.

## LED-lys

For å redusere energiforbruket slår skapet automatisk av LED-lyset etter 10 minutter.

Det er mulig å holde LED-lyset konstant på. Hold inne "LIGHT"-knappen i 5 sekunder, deretter viser displayet "LP". Etter 4 sekunder går displayet tilbake til normal visning og lyset holder seg på til du slår det av manuelt.

Hvis du ønsker å gå tilbake til sparefunksjonen, må du holde inne "LIGHT"-knappen i 5 sekunder. Deretter viser displayet "LP". Etter 4 sekunder går displayet tilbake til normal visning og lyset slår seg automatisk av etter 10 minutter.

### MERK:

Hvis enheten blir koblet fra strømmettet, det oppstår et strømrudt eller enheten slås av, da må du vente i tre til fem minutter før du slår på enheten igjen. Hvis du prøver å slå den på før dette vil vinkjøleren ikke starte. Når du tar i bruk vinkjøleren for første gang, eller starter den igjen etter at den har vært avslått i lengre tid kan det hende at det er noen graders avvik mellom den temperaturen du velger og den som angis på LED-avlesningen. Dette er normalt og skyldes lengden på aktiveringstiden. Når vinkjøleren har vært på i et par timer vil alt være normalt igjen.

# Omhengsling av dør

fig. 6.1

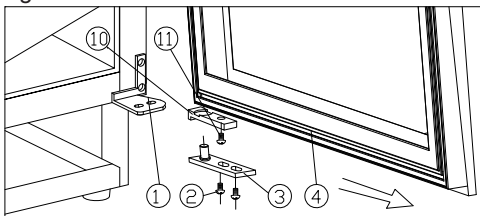


fig. 6.2

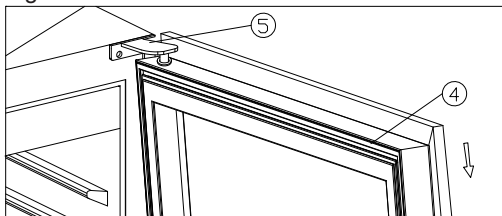


fig. 6.3

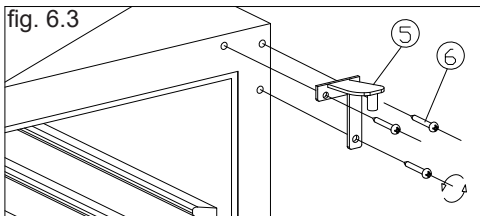


fig. 6.4

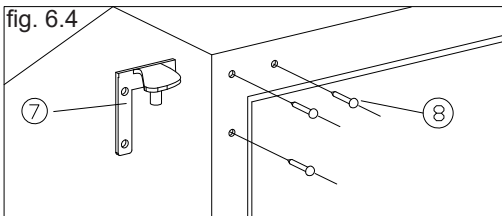
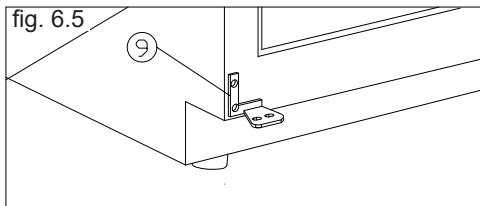


fig. 6.5



**Kontroller at skapet ikke er koblet til strømnettet, og legg det ned på ryggen. STØTT DØREN UNDER MONTERINGEN!**

- |                             |                               |                          |        |
|-----------------------------|-------------------------------|--------------------------|--------|
| 1. Nederste hengsel (høyre) | 2. Skruer                     | 3. Dørhengsel            | 4. Dør |
| 5. Topphengsel (høyre)      | 6. Hengselskruer              | 7. Topphengsel (venstre) |        |
| 8. Dekkpropper              | 9. Nederste hengsel (venstre) | 10. Dørbeslag            |        |
| 11. Skruer                  |                               |                          |        |

1. Åpne døren med en vinkel på 90 grader. Fjern de to skruene (2) fra dørhengslet (3) og avmonter døren (4). Avmonter dørhengslet (3) fra døren. (fig. 6.1).

2. Avmonterer skruene (11) fra dørhengslet (10), og monter hengslet igjen på motsatt side av døren. Vri dørhengslet (3) 180 grader, og monter det på motsatt side av døren (fig. 6.1)

3. Avmonter topphengslet (5), og fjern det. (fig. 6.2)

4. Avmonter dekslene (8), og monter reservedelshengslet (7) på motsatt side av kabinettet med de tre skruene. (fig. 6.4)

5. Monter det venstre reservedelshengslet (9). (fig. 6.5)

6. Monter døren og de tre dekkproppene igjen (8) fig. 6.4.

## Avriming, rengjøring og vedlikehold

### Automatisk avriming av kjøleskapet

Avriming av kjøleskapet foregår automatisk, smeltevannet renner gjennom et rør ned til smeltevannsskålen som sitter på toppen av kompressoren. Vannet fordamper på grunn av varmen fra kompressoren. Smeltevannsskålen bør gjøres ren engang imellom.

### Rengjøring

Slukk strømmen på PÅ/AV-knappen når skapet skal rengjøres innvendig. Skapet rengjøres best med en oppløsning av lun-kent vann tilsatt litt oppvaskmiddel (maks. 65 °C). Bruk ikke rengjøringsmidler som kan ripe. Bruk en myk klut. Vask med rent vann og turr grundig av. Smeltevannsavløpet, der kondensvannet fra fordampere renner ned, sitter i bunnen av bakveggen inne i skapet. Sørg for at det er rent. Bruk et desinfeksjonsmiddel, som f.eks. Rodalon, som skal dryppes i smeltevannsavløpet et par ganger om året. Rens med en piperenser eller lignende. Bruk aldri skarpe eller spisse gjenstander.

Tetningslisten omkring døren krever jevnlig rengjøring for å unngå misfarging og sikre lang levetid. Bruk rent vann. Etter rengjøring av dørens tetningslist bør du kontrollere om den fortsatt er tettsluttende.

På kondensatoren, kompressoren og i kompressorummet fjernes støvet best med en støvsuger.

### Skift ut lys

Det brukes lysdioder som er dimensjonert til å holde hele levetiden til produktet. Dersom det likevel blir nødvendig å skifte ut lyskilden, må du tilkalle service.

### Ta ut hyller

Skyv hyllen helt ned og vipp den skrått. Nå kan du trekke ut hyllen.

## Feilsøkingsliste

Feil	Mulig årsak	Løsning
Skapet er "dødt"!	Skapet er slukket. Strømsavbrudd; sikringen er slått ut; støpslet er ikke satt riktig i.	Trykk på PÅ/AV-knappen. Kontroller om strømmen er tilkoblet. Sikringen skal være slått på.
Det renner vann i bunnen av kjøleskapet.	Smeltevannsavløpsrøret er tett.	Rens smeltevannsavløpet og avløpshullet i bakveggen.
Vibrasjoner eller sjenerende støy.	Skapet står skjevt.  Skapet hviler mot andre kjøkkenelementer.  Beholdere eller flasker berører hverandre i skapet.	Innstill skapet med et vater.  Trekk skapet vekk fra kjøkkenelementer eller apparater som står umiddelbart opp langs skapet.  Sørg for avstand mellom flasker og/eller beholdere.
Kompressoren går konstant.	Høy romtemperatur.	Sørg for god ventilasjon.
Vinkjøleren er ikke kald nok	Kontroller temperaturinnstillingen.  Døren er for ofte åpen.  Døren er ikke helt lukket.  Dørpakningen er ikke tett nok.	Angi ønsket temperatur.  Hold døren lukket i en lengre tidsperiode.  Lukk døren.  Juster døren.

## Garanti, reservedeler og service

### Bortfall av garanti

Feil og skade forårsaket direkte eller indirekte av feilaktig bruk, misbruk, mangelfullt vedlikehold, uriktig innbygning, installasjon eller strømtilkobling. Brann, ulykke, lynnedslag, spenningsvariasjon eller andre elektrisk forstyrrelse, inkludert defekt sikring eller feil i de elektriske installasjonene er ikke dekket av denne garantien.

Reparasjoner utført av andre enn godkjente serviceverksteder og enhver annen feil eller skade som produsenten kan påvise er forårsaket av annet enn fabrikkasjons- eller materialfeil er ikke dekket av denne garantien.

Legg merke til at endringer i konstruksjonen av apparatet eller endringer av komponenter i apparatet vil medføre bortfall av garanti og produktansvar, og utstyret vil ikke lenger være tillatt å bruke. Godkjenningen på typeskiltet vil også være ugyldig.

Transportskade oppdaget av kjøper er primært et forhold mellom kjøper og forhandler, dvs. forhandleren må sikre at slike klager blir løst til kjøperens tilfredshet.

Før du kontakter service, bes du undersøke om du selv kan utbedre feilen. Hvis anmodning om assistanse ikke er dekket av garantien, f.eks. hvis feilen skyldes at sikringen er gått eller feilaktig bruk, vil du bli belastet de utgiftene som din henvendelse til service har utløst.

### Reservedele

Ved bestilling av reservedeler, vennligst opplys type, serie- og produktnummer for apparatet. Denne informasjonen finnes på typeskiltet. Typeskiltet inneholder forskjellig teknisk informasjon, inkludert type- og serienummer.

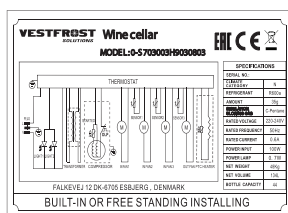


fig. 7

# Kassering

## ***Brukerinformasjon om innsamling og håndtering av gammelt utstyr og brukte batterier.***



Slike symboler på produkter, emballasje, og/eller på medfølgende dokumenter betyr at brukte elektriske/elektroniske produkter og batterier ikke må blandes med vanlig husholdningsavfall. For riktig håndtering og gjenvinning av gamle produkter og brukte batterier, vennligst lever dem til anvendelige innsamlingssteder, i samsvar med nasjonal lovgivning og direktivene 2012/19/EU og 2006/66/EC.

Ved riktig håndtering av disse produktene og batteriene, hjelper du til med å spare verdifulle ressurser og forhindre potensielle negative effekter på menneskers helse og miljøet, som ellers kan oppstå ved uriktig avfallshåndtering.

For mer informasjon om innsamling og gjenvinning av gamle produkter og batterier, vennligst ta kontakt med kommunen, ditt renovasjonsselskap eller stedet der du kjøpte gjenstandene.

Ukorrekt håndtering av dette avfallet kan medføre straffansvar, i overensstemmelse med nasjonal lovgivning.



## **For forretningsdrivende brukere i EU.**

Dersom du ønsker å kaste elektrisk og elektronisk utstyr, vennligst ta kontakt med din forhandler eller leverandør for videre informasjon.

## **Informasjon om håndtering i land utenfor EU**

Disse symbolene gjelder bare innenfor EU. Hvis du ønsker å kassere dette produktet, må du ta kontakt med forhandleren eller de lokalemyndigheter og spørre dem om hvordan det skal kasseres på riktig måte.

## **Merknader for batterisymbol:**



Dette symbolet kan bli brukt i kombinasjon med et kjemisk symbol. I dette tilfellet etterkommer det kravet satt av direktivet for det kjemikaliet det gjelder.



## DECLARATION OF CONFORMITY

---

### Made in Denmark by A/S Vestfrost

Falkevej 12, 6705 Esbjerg Ø, Denmark and Sp. Møllevvej 100, 6705 Esbjerg Ø, Denmark  
Telephone 45 79 14 25 25 Telephone 45 79 14 22 22

The undersigned declare that the product is in conformity with the relevant statutory requirements and the applicable parts of harmonized European standards:

Low Voltage Directive 2014/35/EU

EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2  
EN 60335-2-24:2010+A1+A2+A11  
EN 62233:2008

Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU

EN 61000-3-3: 2013  
EN 61000-3-2: 2014  
EN 55014-1: 2017+A11  
EN 55014-2: 1997+A1+A2+AC

Ecodesign Directive 2009/125/EC

Eco design of household refrigerating appliances 2019/2019

Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS) 2011/65/EU

---

**A/S VESTFROST**

2021.10.19

Appliance Certification Manager

Jørgen Dyrholm

name

Esbjerg Denmark

**VESTFROST**  
SOLUTIONS

A/S Vestfrost  
Falkevej 12

DK-6705 Esbjerg Ø, Denmark  
Tel.: +45 79 14 22 22 · Fax: +45 79 14 23 55

signature

Esbjerg Denmark



- GB Reserving the right to alter specifications without prior notice.
- DE Recht auf Änderungen vorbehalten.
- FR Nous nous réservons le droit d'apporter toutes modifications à nos produits
- DK Ret til ændringer forbeholdes
- NO Rett til endringer forbeholdes.
- SE Rätt till ändringar förbehålls.
- FI Varaa oikeuden teknisten tietojen muuttamiseen ilman ennakkoilmoitusta.